



Baby Accessories

ACCESORIOS DE BEBÉS • ACCESSOIRES POUR BÉBÉ •
BABY ARTIKEL • ACCESSORI PER L'INFANZIA • ACESSÓRIOS PARA BÉBÉS



Welcome

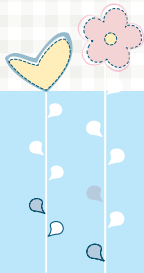
The Baby Accessories Catalogue was created for those of you travelling with babies and toddlers. We know you cannot pack everything in your suitcases so we have “packed” this brochure for your convenience. All items are available on a first-come, first-served basis and for the duration of your stay. Please contact Reception for details and requests.

Now enjoy your holiday.

Bienvenidos

Para todos aquellos que viajan con niños pequeños, hemos creado un Catálogo de Accesorios para Bebés. Sabemos que no puedes trasladar todas tus cosas, por eso nosotros te “trasladamos” este folleto con algunos artículos de utilidad. Todos estos artículos están disponibles según prioridad de llegada y durante toda la estancia. Por favor, contacta con

Recepción para más información o solicitudes.



Bienvenue

Nous avons créé un Catalogue d'accessoires pour Bébé pour ceux d'entre vous qui voyagent avec leurs bébés ou leurs enfants en bas âge. Nous savons que vous ne pouvez pas tout emballer dans vos valises, nous avons donc «emballé» dans cette brochure certains éléments utiles. Tous les articles sont à votre disposition dès votre arrivée et selon les disponibilités, pour la durée de votre séjour.

Veillez contacter la reception pour toute information et demande.



Willkommen

Der Baby Zubehör Katalog wurde für reisende Familien mit Babies und Kleinkindern erstellt. Wir wissen, dass Sie nicht alles in Ihren Koffer einpacken können, deshalb haben wir einige nützliche Dinge in diese Broschüre „gepackt“. Nur eine begrenzte Stückzahl an Baby Zubehör ist vorhanden. Daher bitten wir um Ihr Verständnis, dass die Familie, welche als erstes danach fragt, das Zubehör während des ganzen Aufenthaltes in Verwendung haben kann.

Für Details und Anfragen, wenden Sie sich bitte an die Rezeption.





Benvenuti

Questo Catalogo degli Accessori per l'infanzia è stato creato per coloro che viaggiano con neonati e bambini. Siamo consapevoli del fatto che non si può mettere tutto in valigia, così abbiamo "confezionato" questo catalogo con alcuni utili accessori. Tutti i prodotti sono disponibili all'arrivo, in base all'ordine di richiesta e per tutta la durata del soggiorno.

Potete rivolger vi al Ricevimento per ulteriori dettagli e informazioni.

Boas-Vindas

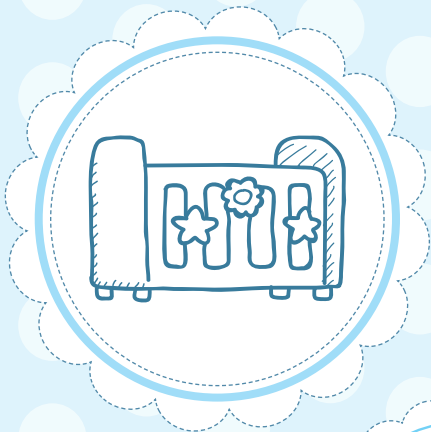
O nosso catálogo de acessórios para Bébé foi criado para as pessoas que viajam com bebés e crianças. Sabemos que não pode colocar tudo na sua bagagem, por isso criámos este folheto com alguns itens úteis. Todos os itens estão disponíveis à chegada e durante a sua estadia.

Favor contactar a recepção para mais informações e pedidos.



Sleep

SUEÑO • SOMMEIL • SCHLAF • SONNO • SONO

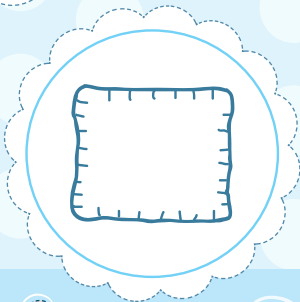


Cot and linen

Cuna y ropa de cama
Lit bébé et draps
Babybett mit Bettwäsche
Culla e lenzuola
Berço

Night lamp

Lámpara nocturna
Veilleuse
Nachtlampe
Punto luce notturno
Luz de presença

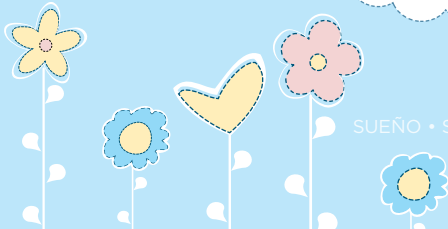


Nappy changer

Cambiador
Lange
Wickelauflege
Copri fasciatoio
Fraldário

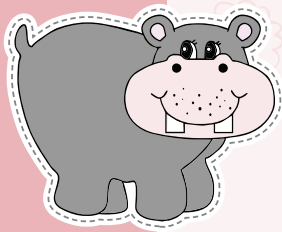
Sleep

SUEÑO • SOMMEIL • SCHLAF • SONNO • SONO



safety

SEGURIDAD • SÉCURITÉ • SICHERHEIT
• SICUREZZA • SEGURANÇA

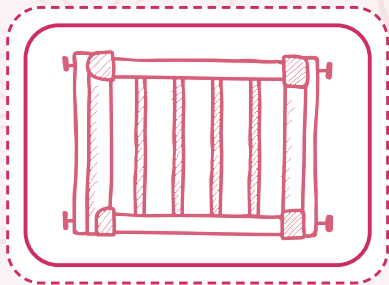


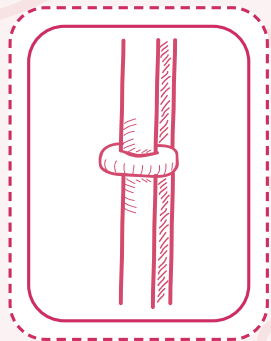
Bed Guard

Protección lateral para
la cama
Barrière de sécurité
pour le lit
Sturzschutz für Betten
Barriera di protezione
laterale per il letto
Protecção lateral para
cama

Safety Gate

Verja de seguridad
Barrière de sécurité
Sicherheitsabsperrung für Treppen
Cancello di sicurezza
Porta barreira de segurança



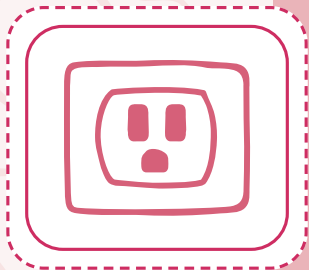


Door Protector

Protector para puertas
Protection de porte
Türschutz
Protezione per porte
Protector para portas

Socket Safety Cover

Tapa de seguridad para enchufes
Bouchons de sécurité
Steckdosensicherung
Protezione per prese elettriche
Protector de tomadas eléctricas



safety

SEGURIDAD • SÉCURITÉ • SICHERHEIT
• SICUREZZA • SEGURANCA

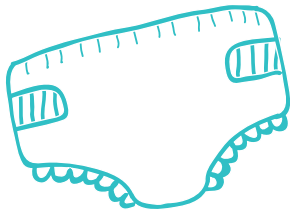
Fun

DIVERSION • DIVERTISSEMENT
• SPASS • DIVERTIMENTO • DIVERSAO



Swim Nappies

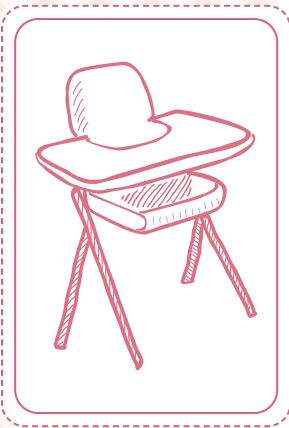
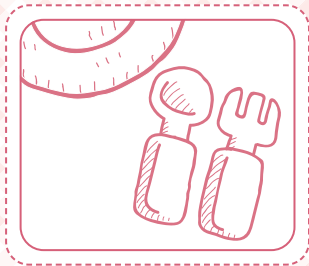
Pañales de baño
Couches-culottes de bain
Schwimmwindel
Pannolino-costumino
Fraldas para piscina/praia



Available for purchase
Disponible a la venta
Disponible à la vente
Zum Verkauf
Disponibile in vendita
Disponível para venda

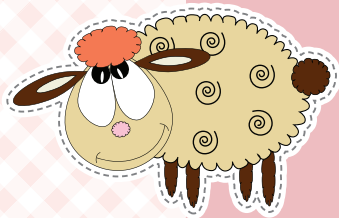
Plastic Cutlery

Cubiertos de plástico
Couverts en plastique
Kinderplastikbesteck
Set posate in plastica
Talheres de plástico



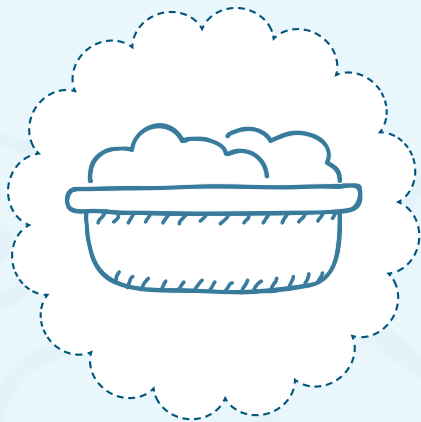
High Chair

Silla alta
Chaise haute
Hochstuhl
Seggiolone
Cadeira de bebé



Food

ALIMENTOS • ALIMENTS • MAHLZEITEN
• CIBO • ALIMENTOS



Baby Bath

Bañera de bebé
Baignoire bébé
Babybadewanne
Bagnetto
Banheira de bebé

WC Seat

Asiento para el inodoro
Siège de WC
WC-Sitz
Riduttore per WC
Assento para sanita



Bath

BAÑO • BAIN • BAD • BAGNO • BANHO

Baby Potty

Silla orinal
Petit pot pour bébé
Sitz
Vasino per bambino
Bacio de bébé



Bath

BAÑO • BAIN • BAD • BAGNO • BANHO

